

# ЗА КОММУНИЗМ

ОРГАН ДУБНЕНСКОГО ГОРОДСКОГО КОМИТЕТА КПСС, ДУБНЕНСКОГО И ИВАНЬКОВСКОГО ГОРОДСКИХ СОВЕТОВ ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ МОСКОВСКОЙ ОБЛАСТИ

№ 29 (297)  
Год издания 3-й

Вторник, 8 марта 1960 года

Цена 15 коп.

## Дорогие товарищи женщины!

*Дубненский ГК КПСС, исполкомы городских Советов Дубны и Иванькова горячо поздравляют вас с всенародным праздником — 50-летием Международного женского дня — 8 марта и желают вам, славные женщины, новых творческих успехов в борьбе за досрочное выполнение плана второго года семилетки, за мир во всем мире.*

Дубненский горком КПСС

Исполкомы Дубненского и Иваньковского горсоветов

## 8 МАРТА

В каждый праздник с законной гордостью обзираем мы пройденный нашей страной, никем до нас не изведанный путь.

Под руководством Коммунистической партии по ленинской программе советский народ построил социализм, отстоял его в жестоких боях с врагами, упрочил и теперь решает задачу строительства коммунизма.

Тем самым наша родная партия и возглавляемые ею трудящиеся массы пролагают всему человечеству дорогу к лучшему будущему.

Ныне по нашему пути идут страны народной демократии Европы и Азии, сбросившие оковы капитализма, строящие новую социалистическую жизнь. Живой пример лагеря социализма вдохновляет сотни миллионов людей труда во всех других странах, укрепляя в них веру в свои силы, в торжество свободы, мира и справедливости.

В эту большую борьбу за счастье человечества неизмеримый вклад вносят и женщины.

Советским детям предстоит унаследовать все великие завоевания старших, продолжить их дело и двигать его вперед. Значит, мы должны растить их сознательными и активными строителями коммунизма. И здесь огромная роль принадлежит матери.

Нет такого завода, фабрики, стройки, электростанции, научного учреждения, колхоза, совхоза, где бы не трудились наши энергичные, жизнелюбивые советские женщины. В их руках мы уже привыкли видеть и микроскоп, и химическую реторту, и хирургический лангет, и киноэмоционный аппарат, и молоток геолога. А впрочем, вы это сами хорошо знаете. Далеко за примерами ходить не надо.

Посмотрите на наши молодые города Дубну и Иваньково. Они с каждым днем хорошеют, благоустраиваются. И в этом созидательном труде активно участвуют женщины.

Несколько лет на стройке в Дубне работают малярами Роза Ларионова, Тоня Блинова, Вера Горячева. Им первым присвоено высокое звание звеньев коммунистического труда. Как о хорошем и способном организаторе производства го-

ворят на стройке о мастере Людмиле Шибалевой и других.

Передовой бригадой среди строителей г. Иванькова заслуженно называют коллектив, которым руководит маляр А. И. Лыкова. С уважением там называют имя М. С. Зайцевой — маляра, награжденного орденом «Знак почета». А ведь профессия строителя когда-то считалась чисто мужской. Ушло в далекое прошлое это понятие. Женщины его опровергли.

И только ли в строительстве у нас женщины завоевали себе славу? Побываем на Волжском районе гидросооружений. Здесь мы встречаем бригаду женщин на ремонте шлюза, которую возглавляет Е. Д. Заруба.

В городе Дубне расположен Объединенный институт ядерных исследований. В нем трудятся представители 12-ти социалистических стран. И среди них немало женщин. В отделе синхрофазотрона инженерами работают Ирина Баженова, Евгения Кулакова, Маргарита Салацкая и другие. Младшим научным сотрудником работает Маргит Ождяни из Венгрии. В криогенном отделе Лидия Белоногова работает инженером, Александра Ситникова — старшим техником. Примером успешной работы женщин в лабораториях, мастерских и других подразделениях Института множество, перечислить их все просто невозможно.

Много благодарностей идет в адрес наших замечательных учителей, врачей, медсестер, работников торговли, детских садов и яслей, свистов, тех, кто шьет нам платья и другую одежду. Среди них много прекрасных молодых и жизненным опытом женщин, которые умело и творчески трудятся. О некоторых из них мы сегодня рассказываем в своей газете. Но разве о всех расскажем сразу: их ведь тысячи. Пожелаем им всем сегодня новых трудовых успехов и большого личного счастья.

Дорогие женщины, мы уже вступили во второй год семилетки, успех ее зависит от каждого из нас, ведь он будет слагаться из усилий миллионов рабочих и работниц, колхозников и колхозниц, ученых, инженеров, техников, специалистов сельского хозяйства, деятелей культуры.

Будем же еще активнее участвовать в неустанным движении к высотам коммунизма!

## Разведчики будущего

РАЗВЕДЧИКИ будущего — так в народе называют участников движения бригад коммунистического труда, которое родилось в памятные дни подготовки к XXI съезду КПСС.

Год тому назад одним из первых в Институте включились в это движение сотрудники радиомонтажной группы Лаборатории высоких энергий. Молодые, смелые, энергичные люди этого небольшого коллектива приняли коммунистические обязательства. Они твердо решили трудиться, учиться и жить по-коммунистически.

Сегодня, когда все прогрессивное человечество отмечает День 8 марта, мы рассказываем лишь

о женской половине радиомонтажной группы, о техниках-радистах Ане Зеленовой, Вале Какуриной, Клавье Калашниковой, намотчицах Ольге Георгиевне Мажулиной, Рите Евстигнеевой, радиомонтажнице Вере Белошкиной, лаборантке Ларисе Дельновой и ученицах Лиле Жигловой и Вале Рубцовой и думаем, что такое отступление нам простят мужчины.

Да! Прошел год. Год борьбы за это почетное звание. И если внимательно присмотреться, то можно заметить, что женщины этой группы духовно выросли. Появилось новое коммунистическое отношение к труду. Это подкрепляется тем, что за истекший период не было случая нарушения

трудовой дисциплины. Досрочно выполнялись важные заказы по электронной аппаратуре, радиомонтажу блоков стабилизирующего устройства модулятора нового линейного ускорителя, монтажу схем для управления роторными мишенями и многое другое. Появилась тяга к техническим знаниям. Ежедневно они собираются в одном из кабинетов, где под руководством опытного старшего инженера Г. Мельникова теоретически, а также практически на приборах, схемах и расчетах познают применение электроники в ядерной физике. Женщины начали активно принимать участие в рационализаторской работе и в общественной жизни. Да и отношение друг к другу изменилось. Стали проявлять больше заботы и внимания к тем, кто недавно пришел в коллектив. Горести и радости одной принимаются близко к сердцу остальными.

Женщины радиомонтажной группы не только хорошо работают, но успевают сделать все и по дому, а ведь почти у каждой из них есть дети, воспитывают свои семьи в духе коммунистической морали. Успевают они и интересную книгу прочитать, и на экскурсию съездить, и в кино сходить.

На днях, в канун Международного женского праздника, женщинам, о которых мы рассказали, была объявлена благодарность за хорошую работу. Пожелаем им плодотворно трудиться и в дальнейшем.

И. Пурцеладзе.



На снимке (слева направо) сидят: О. Мажулина, Н. Калашникова, В. Белошкина; стоят: Л. Жиглова, А. Зеленова, В. Рубцова, Л. Дельнова, В. Какурина, Р. Евстигнеева. Фото В. Шустина.

## Вам посылаем горячий привет

Клич над землю несется приветственный, Эхом ему отвечает земля: «С праздником вас, наши славные женщины, Матери, сестры, подруги, друзья!».

Праздник сегодня во всем ощущается, Сколько приятных волнений с утра, Как веселится, шумит, улыбается, Мам поздравляя своих, детвора!

Письма, открытки... Какая богатая Почта сегодня у наших девчат! Послано столько приветов ребятами, Пишут рабочий, студент и солдат.

И не беда, что морозно, заснеженно, Солнца теплей этих писем слова. Сколько хорошего, чистого, нежного Хочется высказать, женщины, вам!

С нами повсюду вы — где бы не были мы, Смело идете дорогой побед. Вами гордится Отчизна любимая, Вам посылая горячий привет.

Клич над землю несется приветственный, Эхом ему отвечает земля: «С праздником вас, наши славные женщины, Матери, сестры, подруги, друзья!».

В. БРОДЯК, гор. Иваньково.

## Спасибо тебе, Родина!

8 марта. В этот день как-то острее чувствуешь ту огромную заботу и внимание, которыми окружена женщина в нашей стране, особенно женщина-мать. Родина помогает ей растить и воспитывать детей в яслях, детском саду, школе-интернате, и она может спокойно работать на производстве, участвовать в общественной жизни.

скоро привязываются к ним. Когда мы впервые, 6 месяцев назад, принесли сюда своих крошек, еще грудных, трудно было отдавать их в чужие руки. Но скоро убедились, что здесь прекрасный уход, хорошие условия. И главное, заботливые люди, по-настоящему любящие свое дело. Дети растут здоровыми и веселыми.

Материнской лаской окружены малыши в детских яслях № 1 гор. Иванькова, где заведующая Е. П. Пурнынь. Ловко и умело обрабатывают с ними Н. Бартищева, А. Мухина, Л. Галанова, П. Соловьева, П. Лебедева и З. Стебрюхова. Любят они детей, и малыши очень

Не так давно было опубликовано постановление о сливках детских садов и яслей. Теперь все 7 лет будут воспитывать один воспитатель, по единой системе. А это очень важно. Спасибо тебе, Родина, от женщин-матерей. А. Кузнецова, гор. Иваньково.

# Слава советской женщине — строителю коммунизма, пламенной патриотке, неутомимой труженице!

**Н**ЕРЕДКО на занятиях того или иного политического кружка

можно встретить немалую женщину, внимательно следящую за рассказом пропагандиста, выступлениями слушателей. Это член методического совета кабинета политического просвещения горкома КПСС Александра Андреевна Рыжова.

Но вот окончилось занятие. Слушатели расходятся, а пропагандист вместе с Александрой Андреевной еще долго беседуют, подробно разбирая проведенное занятие.

Есть чему поучиться молодому пропагандисту у Александры Андреевны, отдавшей всю свою сознательную жизнь пропаганде марксизма-ленинизма.

41 год назад, в разгар гражданской войны, связала она свою судьбу с партией Ленина и все это время является ее верной дочерью. На разные участки работы посылала ее партия, и везде она отдавала все свои силы для выполнения ответственных заданий.

В годы гражданской войны молодая коммунистка состоит в частях особого назначения, патрулирует по городу Моршанску, окруженному бандами антоновцев.

Затем годы социалистического строительства, в эти годы Александра Андреевна ведет работу среди женщин.

В 1928 году она начинает заниматься пропагандистской деятельностью, начав ее с кружка, она выросла до преподавателя

## Плечом к плечу

8-е марта — Международный женский день — празднуют и венгерские женщины, которые прошли длинный путь борьбы за свои права.

В 1945 году моя родина была освобождена от немецко-фашистских захватчиков, полное равноправие женщин стало законом. И этот закон воплотился в жизнь. Десятки тысяч девушек и женщин получили возможность иметь среднее и высшее образование и работать на местах, соответствующих их знаниям и способностям. Теперь и в руководящих органах государства есть женщины, примерно 20 процентов членов парламента. Министры химической промышленности и образования — тоже женщины.

Наше социалистическое государство оказывает всестороннюю помощь работницам. Для детей открыты ясли, детские сады, где прекрасное питание, внимательный уход и регулярный медицинский контроль.

Наше государство большое внимание уделяет развитию женской моды, чтобы женщина могла современно, красиво и относительно дешево одеваться.

За 15 лет свободной жизни создан новый мир для женщины. Я хочу привести один из многих примеров. У меня есть знакомая в Будапеште. В 1945 году она жила в деревне, а после освобождения получила возможность учиться. Окончила университет. Сейчас и она и ее муж — преподаватели в университете.

Венгерские женщины вместе с советскими подругами борются против общего врага — войны, за мир. Ведь растить детей можно лишь в мире, строить лучшую, счастливую жизнь тоже в мире.

От имени венгерских женщин сердечно приветствую и поздравляю женщин города Дубны и в их лице всех женщин Советского Союза и других стран с Международным женским днем.

Анна Киршнер.

## Верная дочь партии

курсов подготовки партийных кадров, а затем инструктора отдела пропаганды и агитации Центрального Комитета Коммунистической партии Украины.

Сейчас Александра Андреевна на пенсии, но она не расстается с любимым делом — пропагандой марксистско-ленинского учения.

Сегодня, в день 8 марта, хочется пожелать верной дочери нашей Коммунистической партии — Александре Андреевне Рыжовой доброго здоровья и долгих лет жизни.

А. Цветков, зав. кабинетом политического просвещения горкома КПСС.



Вьюги, метели, мороз и сильные ветры — ничто не может помешать большеволжским строителям.

Кажется, не так давно закончили они стройку 16-квартирного дома на Первомайской улице, и семьи водников справили в нем новоселье, а уже рядом с ним выросли магазин и еще один тоже 16-квартирный дом, тот, что виден на заднем плане нашего снимка. Сейчас этот дом подведен под крышу, а наши трудолюбивые каменщицы Мария Федоровна Колбасина (слева) и мастер Валентина Федоровна Михайлова перешли на новую стройку, они кладут второй этаж следующего дома.

Пожелаем же им в этот праздничный день больших успехов в их работе и личного счастья.

Фото Н. Печенова.

## Наравне с мужчинами

**В** НАШЕМ коллективе женщин немного, но труд их очень заметен. Все они много и хорошо потрудились в период наладки и запуска синхрофазотрона. Так, например, Баженова и Кулакова занимались наладкой ответственных узлов на участке ввода пучка, а Попиненкова — разработкой и наладкой ряда выводных устройств на ускорителе. В период комплексной наладки и запуска машины они приложили много усилий, чтобы их участки работали четко и безотказно.

За время работы в лаборатории они стали квалифицированными специалистами, старшими инженерами, начальниками смен синхрофазотрона. За последнее время резко снизилась простота ускорителя, повысилась эффективность физических экспериментальных установок, уменьшилось бесполезное расходование электроэнергии. И в этом большая заслуга наших тружениц — начальников смен, которые систематически совершенствуют свои знания.

Два года работает в отделе старательная и трудолюбивая Маргит Ождани из дружественной Венгрии. За это время она овладела несколькими методиками измерения медленных и быстрых нейтронов.

Очень хорошо трудится и Маргарита Ивановна Салацкая. Она приложила много усилий для разработки методики измерения быстрых нейтронов и

написала отчет по проектированию и исследованию ионизационных камер для мягкого рентгеновского излучения.

Наша женщины не только хорошо работают и воспитывают своих детей, но и активно участвуют в общественной жизни коллектива. Так, Попиненкова член редколлекции, Салацкая в течение трех лет была культургом, а сейчас избрана в товарищеский суд лаборатории. Выполняют отдельные поручения и другие.

Дорогие женщины! В этот праздничный день от души желаю вам еще больших успехов в труде и безоблачного счастья в личной жизни. С. Федунов, секретарь парторганизации отдела синхрофазотрона.



## Ветеран стройки

**С**ЕДИНА посеребрила ее голову. Но Клавдия Ивановна Моисеева, как и в прежние годы, быстрая, в ее натруженных руках работа спорится.

— Молодым пока не уступаю, — с гордостью говорит она.

Почти 25 лет трудится Клавдия Ивановна на стройке. И если пройдешь по широким улицам Иванькова, так вырощем за последние годы, то еще раз убедишься, сколько хорошего сделала людям эта скромная, на первый взгляд ничем не приметная женщина. О каждом доме она смело может сказать: «И здесь есть моя работа».

За многие годы работы штукатуром Клавдия Ивановна обучила своей благородной профессии немало девушек и юношей. Ее ученики работают на многих стройках страны. Сейчас она трудится в комплексной бригаде тов. Трухинова, борющейся за почетное звание коллектива коммунистического труда. В бригаде Клавдия Ивановна, или как ее с уважением называют тети Клава, старше всех, но это ее не испугало. Она и нормы перевыполняет, и за качество борется, и учит молодых. Последнее время штукатуры заметно улучшили качество работы. Опытному глазу прораба часто трудно найти какой-либо недостаток. В этом немалая заслуга тов. Моисеевой.

Еще одно доброе дело совершила Клавдия Ивановна. Своих детей у нее не было. Она усыновила осиротевшего мальчика и воспитала его. Хорошего человека вырастила женщина-труженица. Сейчас сын Клавдии Ивановны служит в рядах Советской Армии и является отличником боевой и политической подготовки. Недавно он приезжал в отпуск к матери.

Новая квартира. Как много радости приносит она человеку! Новоселье всегда становится праздником для тех, кто переселится в новый дом.

Не жалея сил, трудится Клавдия Ивановна Моисеева и ее подруги по стройке, чтобы в городе было все больше и больше новоселий.

В. Ларина.

## Наши передовики

В цехе эксплуатации коммуникаций, водоснабжения и канализации г. Дубны женщины имеют почетное место, являясь передовиками производства, вносят в социалистическое строительство, повышают квалификацию.

Так, М. В. Полбенникова, дежурная бойлерной, освоила новую профессию лаборанта очистных сооружений, она ведет общественную работу, учащая уборщица А. Н. Евдокимова сейчас работает хлоратором на водочистных сооружениях. Она добросовестно относится к делу, повседневно повышает квалификацию.

Значительно перевыполнила свои задания работница очистных канализационных сооружений А. Д. Трукова.

Е. Кузнецова, начальник цеха эксплуатации коммуникаций, водоснабжения и газификации.

## Заслуженный отдых

Сегодня, поздравляя тружениц, я говорю спасибо Больше-Волжской больничной Васильевне Кондратьевой, шерке Анне Арсентьевне, кинной, которые недавно заслуженный отдых.

Мы хорошо помним, как приходилось вам в годы войны заботиться о плечи, но для больных не вы находили бодрые, слова. И в последующие были такими же трудолюбивыми и приветливыми.

Мы поздравляем вас с юбилеем, желаем большого еще на много-много лет.

Т. Малышев, домохозяйка, Гор. Иваньково.

## Твой праздник

День 8 марта — Материнский праздник. Вот уже три года этот праздник — Утром, как обычно, Маленький проказник Маму вдруг разбудит Пухленькой рукой, Раскидает кудри Синеглазой маме, Зайчиков разгонит Из замерзших луж. И букет подснежников Найдёт на телеграфной Жду,

люблю, Ваш отец и маму. О. Волкова.

Много слышала о доблести советских их дружеских чувствах. Но то не было впереди, ее она еще повинок русских энергий, русский язык. И вот она в Дубно и для Ван Шу было изучать спе-

**В** КОНСТРУКТОРСКОМ Лаборатории ядерных физики всего четыре женщины. На снимке (слева направо) кульмана чертежница А. Кузнецова и техник-конструктор З. Зильберман (сидят). Их имена занесены на Доску почета.

Старший техник-конструктор Е. Горская и чертежница З. Зильберман пришли недавно, но успешно справляются с делом. Фото П. Зольберман.

## Слава за



На снимке (слева) теоретический Генриетта Николаева для электронно-сче-

## Не

Годы войны. Пришли дом, пятнадцать. Пятинадцатилетняя Пулина осталась младшими сестренками. Было очень трудно. Была в себе силы смириться.

Выбрались с теми немцами, у края. На новом месте людей паша дружная семья. Вышла, одна воспитательница, вызвала Скоро Шура вышла, теперь уже вдвоем, вступили, учили и в новую дорогу троекцев.

Прошли годы, голод, тесная, ната. Дети охоту, сестра уехала. Трудности характера Шуры большую любовь к ней она воспитала, честными. Соня имеет сейчас воспитывает двоих.

Китайскую Ван русскую Марию подружился любовью наш городок Дубно приехали, как физик, стран, покорять мир. Не легко было Ван Шу-фень со своим маленьким дочерью с мужем. Но привели, столько сознательным чувством она пошла в науку идею.

Много слышала о доблести советских их дружеских чувствах. Но то не было впереди, ее она еще повинок русских энергий, русский язык. И вот она в Дубно и для Ван Шу было изучать спе-

1960 г., № 29 (297)

мунизма,  
нице!

ши передови

еке эксплуатации кон  
й, водоснабжения и  
г. Дубны женщины и  
очетное место, являют  
никами производства,  
в социалистическом ст  
и, повышают квалифика  
к, М. В. Полбенникова,  
рная бойлерной, основ  
профессию лаборант  
тных сооружений, она  
общественную работ  
борщица А. Н. Евдо  
ас работает хлоратор  
водоочистных сооруже  
добросовестно относ  
повседневно повышает  
ификацию.

начительно  
задания работница оч  
лизационных соор  
Трукова.

Е. Кула  
начальник цеха эксплуата  
коммуникаций, водоснаб  
и газифика

Заслуженный  
отдых

егодня, поздравляя  
женщи, я говорю спасибо  
ше-Волжской больницы  
ильевне Кондратьевой  
ке Анне Арсентьевне  
той, которые недавно у  
дуженный отдых.

Мы хорошо помним, как  
ходилось вам в годы  
лько забот ложились на  
ны, но для больных не  
находились бодрые, доб  
ва. И в последующие  
ли такими же трудолюб  
приветливыми.

Мы поздравляем вас с  
м, желаем большого  
де на много-много лет.

Т. Малыш  
домохо  
Гор. Иванов

Твой праздни  
День 8 марта—  
Материнский праздни  
Вот уже три года  
праздник—та  
и, как обычно,  
кий проказы  
друг разбуд  
ой рукой,  
кудри  
и маме,  
разгонит  
ших луж  
подснежн  
на телегра  
люблю,  
це. М  
отец  
и муж.  
О. Вол

ТОРСКОМ  
и ядерных  
мре женщины  
е (слева напра  
чертежница А. Ко  
конструктор З. За  
Их имена запис  
почта.  
техник-конст  
тарший и чертежница Д.  
она пришли недавно, но  
справляются с делом.  
Фото П. Зольникова

# Слава советской женщине, самоотверженному борцу за благородное дело мира на всем земном шаре!



На снимке (слева направо): младший научный сотрудник Лаборатории теоретической физики Раиса Николаевна Федорова и инженер Генриетта Николаевна Тентюхова за составлением программы задач для электронно-счетной машины.

Фото П. Зольникова.

## Не быть войне!

Годы ВОЙНЫ. Фашисты разорили дом, погибли отец и мать. Пятнадцатилетняя Шура Пулина осталась одна с двумя младшими сестренками и братом. Было очень трудно, но Шура нашла в себе силы стать главой семьи.

Выбрались с территории, занятой немцами, ушли из родного края. На новом месте среди настоящих людей нашла себе приют дружная семья. Молоденькая девушка, одна воспитывающая троих ребят, вызвала уважение. Скоро Шура вышла замуж и теперь уже вдвоем с мужем они растят, учат и вывели на трудовую дорогу троих своих питомцев.

Прошли годы, остались позади голод, тесная, холодная комната. Дети окончили школу, сестра уехала на Север. Трудности выработали в характере Шуры настойчивость и большую любовь к труду. И детей она воспитала трудолюбивыми, честными. Старшая сестра Соня имеет сейчас свою семью и воспитывает двоих детей, брат

Толя только что вернулся из Советской Армии и работает слесарем, младшая сестренка Рая трудится в швейной мастерской артели «Большая Волга». Все они на правильном пути, а старшей своей сестре платят глубокой привязанностью. Александра Яковлевна воспитывает сейчас своего сына, но по-прежнему чувствует себя ответственной за дальнейшую судьбу младшей сестры и брата.

Сама она продолжает свой трудовой путь, работая бухгалтером в районе гидросооружений и принимая активное участие в общественной жизни. Сейчас ее выбрали секретарем месткома. Во всех делах, в большом и малом аккуратна, добросовестна и отзывчива эта скромная женщина с неутомимой энергией и настойчивым характером.

В день пятидесятилетия Международного женского дня скажем твердое слово матерей: «Не быть войне! Не расти нашим детям сиротами».

А. Малышкина,  
главный бухгалтер Волжского райсепа гидросооружений.

## За мир, дружбу и любовь

Мне хотелось бы в день вашего праздника вместе с вами поднять бокал и произнести тост за ваше счастье, за радостную жизнь, пожелать вам успехов в личных делах и в нашем совместном труде.

Я понимаю, что собраться всем вместе невозможно, но я уверен, что каждый из нас, кто только будет отмечать этот радостный праздник, — все равно, будет ли это в большой компании или наедине со своей избранной — наверняка пожелает в этот день счастья не только своим близким: матерям, женам, сестрам, но и женщинам и девушкам нашего города и вообще женщинам всего мира.

Нельзя представить счастья без мира на земле. Как радуется человек тому, что, желая счастья всем людям, видит обстановку, которая позволяет надеяться, что пожелание может осуществиться, так как люди нашей планеты все больше и больше понимают, что человечеству, если оно хочет существовать, нужен мир.

Дорогие именинницы! Если это слово я употребил неудачно, то извините меня. Я гость в Советском Союзе и не настолько усвоил ваш язык, чтобы всегда употреблять именно те слова, которые нужно. Но такие слова, как мир, дружба, любовь, уже понимаю достаточно хорошо. И именно за мир, дружбу и счастливую любовь для всех трудолюбивых женщин мира хочу поднять тост.

С праздником, дорогие женщины!

В. Святковский  
(Польша).

## Учительница Татьяна Гавриловна Котова

—ИЗВИНИТЕ, пожалуйста, что беспокою вас, но рабочий А. Савельев снова не пришел на занятия, — оставившая на улице учительница Т. Г. Котова начальника экспериментальных мастерских Лаборатории высоких энергий Д. В. Уральского. — Вы не могли бы поговорить с ним, помочь ему надо. Нельзя же бросать школу!

— Хорошо, Татьяна Гавриловна, — говорит Уральский, — сделаю, что смогу.

Уж такова работа учителя, что приходится всегда беспокоиться за своих учеников. И большое счастье испытывает она, когда ученик возвращается в школу, начинает наверстывать упущенное, снова входит полноправным членом в дружный коллектив 8 класса «А».

С 1954 года работает учителем географии Т. Г. Котова в школе рабочей молодежи.

— И все же мне приходится очень серьезно готовиться к каждому уроку, — говорит Т. Г. Котова. — Чтобы привить любовь к своему предмету, надо самой знать

его досконально, уметь подать материал живо и интересно.

Любят ее ученики за заботу о них, за живой, энергичный характер, за требовательность. В своем классе она создала хороший, дружный коллектив. Правда, Татьяна Гавриловна говорит, что это не ее заслуга, а результат большой организаторской работы старосты класса Клавдии Георгиевны Маркеловой и актива класса. К. Г. Маркелова пришла в школу после значительного перерыва — свыше 20 лет. Но ни этот перерыв в учебе, ни семья не помешали ей стать одной из лучших учениц класса.

Т. Г. Котова хорошо запомнила ее слова по поводу учебы в школе рабочей молодежи.

—Я по-другому начала жить и относиться к людям, как пришла в школу. Жизнь стала ярче и интереснее, хотя и намного труднее. И если все учащиеся 8 класса «А» поймут это и постараются успешно окончить свое образование, то это будет лучшей наградой за труд их скромной и неутомимой учительницы — Т. Г. Котовой.

В. Слобина.



Дружно кипит работа в маленьком коллективе почтового отделения связи на Большой Волге, борющемся за звание коммунистического. Много придется поработать почталыонам и сегодня. Сколько радостных поздравлений принесут они в каждый дом! На снимке (слева направо): В. М. Анискина, К. М. Федоровская, А. Н. Гаврилова, Т. Ф. Колесникова, А. М. Часовникова и Л. Ф. Алексеева за разборкой почты.

Фото Н. Печенова.

## ОЧЕРК

## ПОДРУГИ

Битаянку Ван Шу-фень и русскую Марию Шафранову подружили любовь к науке да наш городок Дубна, куда они приехали, как физики разных стран, покорять мирный атом.

Не легко было расставаться Ван Шу-фень со своей семьей, с маленькими дочкой и сыном, с мужем. Но призвание и долг говорили — ехать надо. Не столько сознанием, сколько чувством она понимала, что ее путь в науку идет через Дубну.

Много слышала она о задушевности советских людей, об их дружеских чувствах к китайцам. Но то неизвестное, что было впереди, ее мучило, ведь она еще новичок в физике высоких энергий, плохо знает русский язык.

И вот она в Дубне. Всякое начало трудное. Таким оно было и для Ван Шу-фень. Надо было изучать специальную ли-

тературу, знакомиться с методикой эксперимента, вести подготовку к опытам, изучать русский язык. Здесь-то с первых дней и пришла к ней на помощь молодая советская научная сотрудница Мария Шафранова.

Подружились они быстро. Маше понравились у Ван Шу-фень ее спокойная деловитость, большое трудолюбие, аккуратность и скромность. А у Маши Шафрановой привлекали к себе задор, кипучая энергия, боистость и веселость. Ван Шу-фень была старше и в жизни опытнее Маши, зато ее русская подруга была более опытным экспериментатором, знавшим методику эксперимента. Но Ван Шу-фень не стеснялась учиться у своей русской подруги и называла ее своей учительни-

цей. Взаимопонимание у них достигло удивительного совершенства: они понимали друг друга с полуслова. Поэтому Маше приходилось выполнять роль переводчика, но только не с китайского на русский, а с русского языка Ван Шу-фень на настоящий русский язык.

С русским языком у Ван Шу-фень было немало курьзов. Однажды они сидели в своей лаборатории и молча сосредоточенно выполняли каждый свою работу. У Шафрановой что-то не ладилось.

—Ничего у меня не получается, — с досадой воскликнула Маша. — «Винтиков» и «шариков», наверное, не хватает, — шуточно добавила она.

—Маша, ты не волнуйся. Я тебе куплю, — серьезно заявила Ван Шу-фень.

Маша, конечно, расхохоталась от такого любезного предложения.

Вскоре подруг включили в группу научных сотрудников для проведения первых экспериментов на мощном ускорителе заряженных частиц — синхрофазотроне с помощью ядерных эмульсий.

—Мы были очень обрадованы, когда получили первые пластинки, облученные на ускорителе, — вспоминает Маша Шафранова, — решили работать не только днем, но и ночью. Работали по очереди: одна сидела за микроскопом, а другая в это время спала на лабораторном столе.

Ван Шу-фень училась, приобретала опыт, овладевала русским языком. Выступала с докладами на семинарах, участ-

вовала в научных конференциях в Киеве, Бухаресте, Праге и Будапеште. Училась вместе с ней и Маша Шафранова. Учились обе у других и друг у друга. И трудно было сказать, кто из них стал лучшим научным сотрудником. Обе они стали соавтором первых опубликованных научных работ, сделанных на синхрофазотроне и посвященных взаимодействию протонов с протонами, легкими и тяжелыми ядрами.

Не только в лаборатории, но и вне ее подруги часто были вместе. Маша учила Ван Шу-фень кататься на коньках. С большим удовольствием вспоминает Ван Шу-фень поездку зимой вместе с Машей в соседний колхоз, где она и другие китайские коллеги выступили перед колхозниками с беседой о Китае.

(Окончание на 4 стр.)

# ПОДРУГИ

(Окончание. Нач. на 3-й стр.)

— Простые советские люди проявили ко мне исключительную сердечность и внимание, — рассказала Ван Шу-фень, — распрашивали меня о Китае, приглашали в гости. Одна колхозница особенно настойчиво приглашала меня, обещала угостить вкусными вещами. Тогда я еще раз почувствовала, какую большую любовь питают к моему народу советские люди. Самое мое сильное впечатление в Советском Союзе — это простые советские люди. Когда после двух лет работы в Объединенном институте Ван Шу-фень уезжала домой, советские друзья устроили в ее честь прощальный вечер.

Мария Шафранова преподнесла Ван Шу-фень памятные подарки от всех друзей.

— За все время моей жизни в Советском Союзе, — сказала на вечеру Ван Шу-фень, — я чувствовала безграничную заботу обо мне советских товарищей. Я знаю, что это не только дружеские чувства ко мне лично, но что это также выражение дружбы советского народа ко всему китайскому народу.

Теперь Ван Шу-фень в Пекине. Став ученым, она организует сейчас в Институте атомной энергии Академии наук Китая фотоэмulsionную лабораторию. Здесь будут проводиться исследования на основе экспериментальных материалов, полученных из Дубны.

Недавно Мария Шафранова получила от своей подруги из

Пекина письмо. «Дорогая Маша! — пишет ей Ван Шу-фень. — Я доехала до Пекина благополучно. С вокзала машина помчала меня через площадь Тянь Ань Мьань. Крутом много высотных зданий. Мне было трудно узнать эту улицу. Сыну и дочери очень понравились ваши подарки. Они сказали: «Спасибо советским тетям и дядям». Я часто вспоминаю вас. Я здесь много рассказывала о той драгоценной дружбе и помощи, которую вы оказали мне и нашим товарищам...»

В свою очередь Мария Шафранова написала своей китайской подруге. «Прошло уже два месяца, как Вы, Ван Шу-фень, уехали от нас, а нам все кажется, что Вы где-то здесь, в одной из наших комнат. Оборудование для вас отправлено... Работа с мезонами идет к концу. Наши товарищи часто вспоминают о Вас, спрашивают, нет ли писем от Ван Шу-фень. Все — Цыганов, Далхажав, До Ин Себ и другие товарищи — передают вам привет».

Так простые дочери двух великих народов стали большими друзьями, стали учеными.

Социализм, дружба народов — вот тот путь, по которому они шли и идут.

В. Волжский.

## Слово к медикам

Более 300 женщин работает в нашем коллективе. Среди них врачи, медицинские сестры, фармацевты, воспитатели, санитарки, повара, прачки, лаборанты, хозяйственные работницы. Ласковые руки наших медицинских работников-женщин спасают жизнь больных, окружают их теплом и заботой, вынашивают и растят детей. Женщины-медики внимательно следят за здоровьем людей, санитарным состоянием города.

В День 8 марта хочется поздравить всех женщин — медицинских работников Дубны и пожелать им светлого счастья в личной жизни и успехов в благородном деле борьбы за здоровье человека.

Ю. Чнаников, секретарь парторганизации медсанчасти г. Дубны.

## Весенний праздник

Голубым называют март месяц, потому что этот веселый нежный цвет царит всюду — в чистом и высоком небе, в длинных голубых теньях, в каждой выемке на белом искрищемся снегу, в звонких радужных сосульках. И солнца в этом месяце так много. Как хорошо, что праздник женщин бывает именно в этом первом месяце весны! В праздничные дни не только солнце светит женщинам, но и все окружающие стараются сделать ей приятно.

Доставить приятное женщинам Дубны постарались и члены правления Дома культуры, подготовив к 6 марта тематический вечер «Для вас, женщины!». До начала концерта молодежь танцевала в фойе, а внизу в холле на выставке посетители любовались изящными вышивками, хорошо выполненными образцами детской, мужской и дамской одежды, рельефной росписью на материале. Все это с

И. Певзнер.

# Скоро весна



Фотоэтиюд А. Ельчанинова.

## Они украшают землю

НА УЛИЦЕ лежит глубокий снег, морозы достигают 20 градусов, а в теплицах Института градусник показывает плюс 29. Под горячим искусственным солнцем тянутся в гору огурцы и томаты, весело жужжат пчелы, цветут бегонии. Здесь трудится не большая, но дружный коллектив женщин. Еще далеко до наступления теплых дней, а цветоводы под руководством агронома Евгении Николаевны Александровой выращивают рассады левкоя, бегонии, виолы, сеют астру, базилик и другие цветы. Много забот сейчас у них, ведь им надо вырастить 500 тысяч рассады различных цветов, которые украсят газоны, скверы, парк нашего молодого города.

Такова уже благородная профессия агронома-цветовода — украшать землю.

Тонкая, кропотливая работа у цветоводов. Крохотные, едва показавшиеся из земли ростки цветочной рассады приходится пикировать, иначе говоря, пересаживать, затем черенковать. И работницы Александра Хренова, Мария Давыдова, Евдокия Сергеева, Мария Миронова, Валентина Добромыслова и другие, как мать дитя, любовно растят рассаду, которая в теплые весенние дни будет высажена в грунт.

Буyno цветут огурцы, на них насчитывается около 300 птук завязей. В ближайшие дни в магазины и столовые Дубны поступят первые ранние овощи. Изумрудным ковром покрыл теплицу лук. Ежедневно он поступает на прилавки магазинов Дубны и Ивановка. За зиму продано около 4 тонн зеленого лука. Всем этим хозяйством руководит молодой агроном Люся Копасева.

Под руководством Александры Татариновой идет закладка первых парников с электрообогревом. Это третий в Советском Союзе эксперимент. После того, как заложенный с осени грунт разогрелся, в парники будут высеваны редис и салат. Через полтора месяца дубненцы получат первые ранние овощи. На этой площади парников овощеводы обязались вырастить два урожая ранних овощей.

В. Антонова.

РЕДАКТОР А. М. ЛЕОНТЬЕВА

Внимание пионеров, школьников и их родителей. Принимается подписка на газету «Пионерская правда» с 16 мая 1960 года на почте.

С. Заречная.

## Физкультура и спорт

### Успех лыжников

На днях в Яхроме проходили районные соревнования по лыжным гонкам. Наша команда, сборная Дубны, состоящая из ребят Иванькова, выступала наравне с сильнейшими командами Митицы, Яхромы и Перова.

Усиленные тренировки не прошли даром: в трудной борьбе наши лыжники заняли третье место в первом — Яхроме, на втором (Митица) и вышли в финал районно-командного первенства Московской области.

Финальные соревнования сильнейших спортсменов области состоялись 6 и 7 марта в Тушино. Долг наших спортсменов-лыжников постыть за честь своих молодых городов.

М. Тонарева, г. Дубна.

### Пенсионерам

Совет пенсионеров Ивановка, Московской области, поздравляет с 50-летием Международного женского дня — 8 марта всех пенсионеров городов Ивановка, Дубна и желает доброго здоровья, бодрости и долгих лет жизни.

СОВЕТ ПЕНСИОНЕРОВ

## Мелодия

ВТОРНИК, 8 МАРТА

Первая программа 17.00 — Передачи будут дополнены.

СРЕДА, 9 МАРТА

Первая программа 12.00 — К 90-летию со дня рождения В. И. Ленина. Песни и стихи о Ленине, Родине и партии. 12.25 — «Секрет НСЭ». Кинофильм из цикла «Семилетку досрочно» 12.50 — Последние известия. 13.00 — Для школьников. «Встреча с редакцией журнала «Юность» 19.20 — Последние известия. — Народный университет по телевидению. «Новые ключи к сокровищам недр». Беседа члена-корреспондента Академии наук СССР А. А. Амисламова. Репортаж павильона «Геология» Всесоюзной выставки. 20.10 — «Закон есть закон» 21.45 — «В добрый путь, советские спортсмены!». 22.20 — Последние известия.

## КИНО

В ДУБНЕНСКОМ ДОМЕ КУЛЬТУРЫ

8 и 9 марта

Аргентинский художественный кинофильм «Любовь с первого взгляда». Начало сеансов в 16, 18, 20 и 22 часа.

В ФИЛИАЛЕ ДОМА КУЛЬТУРЫ

8 и 9 марта

Аргентинский художественный кинофильм «Любовь с первого взгляда». Начало сеансов в 16, 18, 20 и 21 час.

В ИВАНЬКОВСКОМ ДОМЕ КУЛЬТУРЫ

8 марта

Торжественное заседание священной Международной комиссии по случаю 50-летия Советского Союза. Начало в 19 часов. 9 марта Новый художественный фильм «Горячая душа». Начало сеансов в 18, 20 и 22 часа.

# ЗА

ОРГАН

№ 30 (297) Год издания

## УСП

К концу школьной школы на вторые, трети меня отвод метки, бо скому разв самостояте нять нагля на произво ющей жизни.

Учащиеся ва. В шко ную практ работой на № 2 учаш альностями посредстве ния уделяе та кружко Первы и нская шк по два дня бораториях Учащиеся ческим тру нимают уча шественных походы и м

Значитель рабочей мо лажена тес ная база ш ваемости, п Однако, н есть и суще низкие пока ных школ.

Задача ос нов научного недо стороны ш русскому яз тематике—2 76 и 120.

Перед уч урожа трати чтобы он по сильные зад прочных на

Второй се ученика. Не одной-двум Необходимо лого ученика

Руководит роль выпол рать особе демонстраци на местности Немалую р оказать шко школах, род нисется к сво митета Иван зует актив п ми педагогов третью учебн ваемости.

Одним из гента учащи лах имеется средства шко оказания пом

Партия и т тях, о школе, тить на эту з ршой работ ную наших д шества, выве личной област

## Вручен

В честь 50-летия нного женского дн достигнутые успехи воспитания подро лены исполком Д совета награди л метам группу уч награжденных В. И. Кириллова, Е родова, Н. В. Не Острова, Л. С. Тр Якина.